DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

Año XII

Diario Republicano

Núm. 4.176

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

SAN SEBASTIÁN: tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas.—PROVINCIAS: tres meses, cuatro pesetas cincuenta céntimos; seis meses, nueve pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRANJERO: seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—ULTRAMAR: un año, treinta pesetas.—Si no fuese renovada la suscripción, se dejará de servir el periódico á los diez días de terminada.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAGO ADELANTADO.

SAN SEBASTIÁN—Miércoles 14 de Octubre de 1896

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Guetaria, 14, bajo.

Teléfono número 24.

PRECIOS DE INSERCION

En cuarta plana, diez céntimos la línea.—En tercera plana, treinta céntimos la línea.—Gacetillas, cincuenta céntimos línea.—Anuncios en primera plana, una peseta la línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales desde una á veinte y cinco pesetas la línea.—Esquelas mortuorias en tercera plana á una columna, ocho pesetas; á dos columnas, quince pesetas; á tres columnas, veinte y cinco pesetas.—Rebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—PAGO ADELANTADO.

EXAGERACIONES

Para una gran parte de la prensa, la conducta del general Blanco en Filipinas constituye poco menos que materia para un proceso militar; y de la opinión de la prensa participan muchos que no encuentran en el diccionario de la lengua conceptos bastante duros para juzgarle.

No es seguramente nuestro ánimo defender al capitán general de Filipinas, quien, á juzgar por hechos que parecen probados, no ha sido todo lo previsor y todo lo enérgico que debía haber sido para ahogar en germen aquella insurrección que sólo Dios sabe cuándo y cómo terminará.

Pero lo que sí nos proponemos es señalar la razón del tono acerbo y duro que revisten esas censuras, y señalarla como una enseñanza, como un ejemplo de lo que en España ha pasado muchas veces y pasará en adelante si no nos corregimos.

Lo que se llama fracaso del general Blanco ha conmovido á muchos, porque tenían tal fé, tal confianza en él, tales prodigios esperaban de sus dotes, que á la menor contrariedad se han sentido heridos, y el desencanto los ha llevado rápidamente á la irritabilidad de la pasión. Y en eso estriba precisamente el mal; en que de un extremo pasamos á otro con esa impresionabilidad de las razas meridionales, sin advertir que ni la admiración de antes estaba justificada, ni la irritación de ahora sea justa quizá.

Ninguna nación de Europa ha tenido para conocer y juzgar á sus generales los motivos y las razones que los españoles hemos tenido para conocer y juzgar á los nuestros, sencillamente porque vivimos en perpetua guerra, como si nuevamente tuviéramos que expulsar á los sarracenos de los dominios de España. Y sin embargo, los que hemos nacido y vivido en este país ensangrentado, teatro de una guerra civil mortífera, podemos afirmar, porque somos testigos de mayor excepción, que en pocas materias ha estado la opinión más equivocada que en esta, porque no ha habido nunca fundamento racional para justificar ciertos prestigios, ni menos para explicar injustos olvidos. A los unos se les ha levantado más de lo que merecían; á los otros, modestos y serios servidores de la patria, no se les ha hecho la justicia á que tenían derecho.

Desgraciadamente todos los elementos se conjuraron para crear ese estado de cosas tan peligroso para la patria; y si de estas cosas hablamos, no es para recordar los males que esos falsos conceptos han producido, sino para advertir el peligro de los que pueden producir aún.

Si las desgracias de la patria exigen mañana que en Cuba y Filipinas pase la dirección de las armas españolas á otras manos, cuide mucho la opinión de señalar los nombres; y no olvide que hay entre esos generales modestos quienes tienen una historia militar seria, consagrada á la defensa del país, y que ofrecen más garantía de acierto que todos nuestros averiados prestigios.

A TRAVÉS DE LA FRONTERA

España en Cuba

Le Temps de ayer titula su artículo editorial «España y Cuba».

Creemos que nuestros lectores nos agradecerán transcribamos los párrafos más salientes de este trabajo.

«Es interesante, dice, á fin de medir en toda su extensión los sacrificios hechos por un estado, de población y riqueza ciertamente reducidas, tomar nota detallada del conjunto del ejército cubano.

»Desde el 8 de Marzo de 1895, al 30 de Septiembre de 1896, se han enviado allí (á Cuba) un capitán general, Martínez Campos, 41 generales, 658 jefes, 5.884 oficiales y 158.987 soldados.

»La imaginación huquea casi ante la idea de lo que esas cifras representan.

»Ante todo, ellas atestiguan, por una parte, que el patriotismo español está á la altura de su glorioso pasado, del cual tiene plena conciencia, y de sus pretensiones imperiosas de hoy; por otra parte prueban que la empresa que se ha propuesto el gobierno, de reconquistar (sic) á Cuba, es la más formidable que se ha conocido.

En cierto sentido puede decirse que los insurrectos cubanos, y aquella porción probablemente cada vez mayor, de la población criolla que participa de sus aspiraciones autonomistas y aun separatistas, deben sentirse orgullosos de los inmensos esfuerzos, ocasionados á la nación española por su invencible resolución de conservar uno de los últimos pedazos de su imperio de Ultramar, y por no consentir las indispensables reformas sino después del restablecimiento de su autoridad.

«España puede también hallar en la conciencia de los sacrificios que hace, la prueba de su vitalidad, el noble sentimiento de su filiación auténtica de los conquistadores del siglo 16.º que constituyeron su grandeza.

»Sin embargo, no debe ocultasse, que, bajo doble punto de visto, la situación se agrava por momentos. Militarmente hablando, la extraña parálisis que pesa hasta aquí sobre todas las resoluciones y planes de los comandantes en jefe de Cuba, y que probablemente obedece á un conjunto de circunstancias morales y materiales, no parece con tendencias á disiparse....

»Aun en los momentos actuales, reconócense como falsos los primeros rumores que consideraban á Maceo, como batido completamente, en la provincia del Pinar del Río. La era de los preparativos no se ha cerrado todavía, ni, según todas las probabilidades, la de los pedidos de refuerzos.

»En el fondo, las cosas siguen en el mismo estado, y no hay progreso sensible alguno que anotar, á cambio de gastos que ascienden á diez millones de duros, por mes, es decir, seiscientos millones de francos anuales....

»Aquí entra el segundo orden de consideraciones, á que más arriba se alude.

»España necesita á toda costa recursos extraordinarios, y busca febrilmente la manera de contratar un empréstito. Creyó ella hallar mil millones de pesetas por medio de una lotería, que negociada con poderosas casas extranjeras.

»Las condiciones impuestas por el sindicato para su cooperación, parecieron al gobierno inaceptables.

»El señor Cánovas del Castillo reunió á cierto número de publicistas para manifestarles que España no es Turquía, ni Grecia y que sería ultrajarla pretender imponerla formas análogas á los concordatos que sufren algunos Estados insolventes, y que constituyen una enagenación total ó parcial de su soberanía...

»Solo que al lado de esto—termina le *Temps*—se halla la inexorable fatalidad de las cuestiones subalternas y vulgares de arbitrar los recursos.»

BASOLAL.

INFORMACION POLÍTICA

En el ministerio de Estado se recibió ayer un despacho de nuestro representante en Washington, Sr. Dupuy de Lome, diciendo que no es exacto que el vapor *Dimithe* haya salido con una expedición filibustera y menos que haya desembarcado ésta en las costas de Cuba.

Dicho vapor continúa en la Florida—dice el señor Dupuy de Lome—y es objeto de extremada vigilancia.

***

Como en Madrid se haya concedido importancia á una supuesta entrevista celebrada entre el embajador de Francia y el ministro de Estado, preguntámos anoche al señor duque de Tetuán, quien nos manifestó que no estando en San Sebastián como no está el marqués de Reverseaux, mal ha podido celebrar con él entrevista alguna.

Lo que hay es que el encargado de Negocios Extranjeros de la embajada, monsieur Pasteur, ha visitado al ministro de Estado para darle las gracias en nombre del gobierno francés por el auxilio que el vapor *Sevilla* prestó al brik-barca francés, asaltado por los piratas moros en aguas de Alhucemas.

Esto es todo.

***

Oficialmente se recibió ayer la noticia de que el día 20 saldrá de Lisboa la reina Amelia, que se dirigirá á París.

Mañana de alguno á Irún, en tren especial hasta Hendaya, donde almorzará y tomará el tren rápido.

Por San Sebastián pasará el día 21.

***

La reina firmó ayer los siguientes decretos:

Nombrando inspector general de Hacienda á D. Eustaquio Topez Pulido.

Tesorero de la dirección general de la Deuda á D. Carlos Torrijos.

Oficial de la secretaría del ministerio de Hacienda, á D. Gerardo Gabilanes Arnedo.

Proponiendo los encamendadas de las órdenes de Isabel la Católica y Cárlos III.

Plenipotencia á favor de nuestro representante en Honduras, D. Feligé García Ontiveros, para firmar el tratado de extradición con aquella República.

LA TEMPESTAD DE AYER

Se cernía amenazadora desde el mediodía sobre Mendizarroitz y Arratzain.

A las tres avanzó imponente y aparatosa sobre San Sebastián.

Los elementos se apresturan al combate. Oscló la brújula, bajó el barómetro, todo anunció la profunda revolución meteórica.

En los confines del mar, donde se junta con el cielo, levantáronse como del fondo de un inmenso depósito cárdenas y recortadas nubes que avanzaron tumultuosas y desordenadas, como un despavorido ejército acosado por sangriento enemigo, y que no cesaron en su carrera hasta cubrir toda la bóveda celeste y formar un espeso cortinaje que nos robó los destellos del sol y nos sumió en caóticas tinieblas.

El mar, que aguardaba con terrible inmovilidad los impetuosas acometidas del viento, reflejó con siniestros colores en la profundidad de las abismos el oscuro celaje. Las olas no fueron cambiadas insensiblemente de azul en verde, de verde en gris y de gris en negro, como si los airados y destructores instintos del mal, ahogando la pureza de su mansedumbre las armase de crueldad y de rabia para la pelea.

El tremendo meteoro acabó por avanzar vertiginosamente; los gemidos de la tempestad montaron en sus trepidantes carrozas, y, sueltos los frenos de los fogosos corceles, comenzaron á rodar por el teatro de la refriega.

Comienza la lucha. Los estampidos del trueno, ya secos y estridentes, como gritos de mortal espanto, ya broncos y continuados, como repercusión de cañonazos por los cóncavos de las montañas, se mezclan con el silbido del viento que se acrecienta y se amenguas, se aproxima y se aleja, se retuerce y se estira para dejarse oir dolientes, blando y angustioso á veces, como lastimero quejido de apenadas almas; soberbio, rabioso y bravío otras, como ensordecentes imprecaciones de irritadas furias.

El prolongado y monótono zumbido de batientes olas que se disputan en confusa y atropellada marcha la velocidad de su carrera, como si huyeran asustadas unas de otras, se confunde con el rumor del agua al caer como inmensa catarata de las desgajadas nubes.

Inmalan por intervalos el espectáculo el siniestro fulgor de los relámpagos con sobrehaz luz azufrada que colorea todo con fatídicos matices, formando deslumbrantes líneas de fuego que surgen rápidas, serpentean por el firmamento rasgándole y se hunden como irritadas serpientes de lumbre en las entrañas de las ondas.

Así se desarrolla la tormenta, azotándolo todo una lluvia torrencial que el revuelto viento lleva de un lado para otro, como inmenso escobón manejado desde las alturas.

Tres cuartos de hora duró la tempestad. Durante este tiempo, los relámpagos se sucedieron sin intervalo casi, los truenos resonaron aterradores, el granizo rebotó en las calles y produjo prolongado redoble en las vidrieras de las casas, la ciudad estuvo casi á oscuras, los hilos de la red telefónica azotados por el viento silbaron sobre nuestras cabezas como legión de furias en desenfrenada carrera, todo parecía el comienzo de un caos apocalíptico, y, en fin, hasta el Ayuntamiento se reunió para celebrar su acostumbrada sesión semanal.

ALHECE.

CRONICA DEL DIA

(Apuntes de mi cartera)

El tiempo ha querido ofrecernos un programa completo y merced á él tuvimos ayer cuanto puede tenerse en todas las épocas del año: sol, granizo, lluvia, tormenta, frío...

Ha caido nieve en las montañas, y según viajeros que han venido de la parte de Francia, en el Pirineo hay cerros completamente blancos.

Bonito invierno nos depara mamá naturaleza.

***

Los pocos viajeros que quedan entre nosotros apresuran su vuelta á los patrios lares.

Ayer marcharon los marqueses de Aldama y su hija soltera, los Barones del Castillo del Chirel y los señores Alonso y Mazario.

Han regresado ya á Madrid D. Antonio Tavira y su familia.

Mañana marchan á la corte la condesa viuda de Egaña, su hijo el posedor de ese título y su hija.

Ayer llegó á esta ciudad procedente de Francia para unirse á su señora, el médico de Madrid doctor Ortiz de la Torre.

***

Según se dijo anoche en un círculo de esta capital, en un pueblo importante de esta provincia hay una cuestión personal pendiente entre dos diputados á cortes, carlista el uno y ministerial el otro, con motivo de algunas frases vertidas por uno acerca de las gestiones practicadas por ambos cerca del gobierno en la cuestión armera.

Se dice que el diputado carlista pidió explicaciones al ministerial y que éste negóse á dárselas, pasando el asunto á manos de cuatro amigos designados por los dos personajes en cuestión.

***

En los andenes de la estación se están colocando ya los arcos solfáricos que han de iluminar pasado mañana la marcha de la corte.

Lástima que el alumbrado no se convierta en definitivo, pues buena falta hace.

***

Pocas reuniones han resultado tan brillantes como la del lunes por la tarde en casa de la señora viuda de Echagüe.

Muchas personas distinguidas fueron á felicitar el santo de la preciosísima hija de la casa, Pilar.

Entre las bellísimas señoritas que con su presencia daban animación á la fiesta recordamos á las de Asuero, La Vega, Arenal, Blasco, Churruca (Irene y Blanca), Churruca (Pilar y Virginia), Satrústegui, La Llave, Laforga, Gutemes, Tejada, Soriano, Rosalía Echagüe y María O'Shea.

A las seis se sirvió un explendido *thé* en mesas separadas y ornadas con flores.

La señora de la casa así como su preciosa hija hicieron admirablemente los honores.

Después del *thé* la simpática y bellísima María O'Shea cantó con mucha gracia unas malagueñas y murcianas que hicieron las delicias de la concurrencia.

Pilar Echagüe, siempre tan amable, tocó en el piano varios *valses* y el sexo bello bailó alegremente con el sexo feo.

Angel Blasco recitó monólogos en franceés y español que hicieron mucho reir.

En resúmen, una fiesta lucida, agradable, é íntima que dejará gratos recuerdos á las personas que en ella participaban.

—El martes de la próxima semana contraerán matrimonio el celoso y apreciable subjefe de esta estación, señor Sansón y la simpática señorita doña María Iruzoz.

El nuevo matrimonio irá á pasar la luna de miel á Sevilla.

***

Entre la gente que regresa á Madrid cuende el miedo á la viruela, y con razón.

Se han vacunado en el Instituto de Vacunación durante la última quincena los señores marqueses de Molins, Tavara, Tovar, Beniel, Martorell, Miraflores, Guadalest, condesa de Egaña, de Casal, doctor Candela, señores de Montehano, Angoloti, duques de Sotomayor, señores de Soriano Murillo, Maicas, Campos, Alvarez, Salcedo, Loriga, Laforga, Coll, Churruca, Acha, Mendizabal, señora viuda del general Jovellar, Bruguera, Labayen, Villanueva, viuda de Monfarco, Marzo, Losilla, duquesa de Nobiejas, doncellas y demás servidumbre de palacio.

JUAN DEL PUYUELO.

AUDICION DE PIANO

Como dijimos ayer, con motivo de la inauguración del nuevo curso escolar en la acreditadísima Academia que dirige don Bonifacio Echeverría, ha obsequiado el gran pianista donostiarra señor Leo de Silka con un magnífico concierto á sus amigos y á los discípulos del citado centro artístico.

Los cuatro tiempos de que consta la sonata ópera 110 de Beethoven, que ocupaba el primer lugar en este hermoso concierto, obtuvieron una interpretación magistral, mereciendo del numeroso y selecto público que llenaba el salón, los aplausos más calurosos, que se encontraron á la terminación de la difícilísima fuga con que termina esta monumental composición.

Las 17 variaciones serias de Mendelssohn, son para poner á prueba al pianista más eminente, y con ellas demostró Leo de Silka lo mucho que vale y el partido que sabe sacar, lo mismo de los efectos de puro mecanismo, como de los de estilo, dando á cada variación su verdadero carácter, cosa que solo pueden hacer los artistas de cuerpo entero como el eminente pianista guipuzcoano.

El *Carnaval de Viena*, de Shumann, está compuesto de cinco joyas que fueron interpretadas maravillosamente por nuestro querido amigo.

Tanto este obra como casi todas las que figuran en el programa de que nos ocupamos, son de las que hay que oir más de una vez y esperamos que Leo de Silka teniendo esto presente, hará que figuren en los programas del palacio de Bellas Artes.

La *Berceuse*, de Chopin, que venía á continuación, tuvo que tocarla dos veces y lo mismo hubiera tenido que hacer con todo el programa de acceder á los deseos del público.

Muy aplaudido fué también en el vals en *La bemol* del mismo autor.

Después figuraban en el programa, tres obras de Grieg.

«La nostalgia del país», tiene el sello característico de todo lo músico de Grieg; y la poesía y encanto que campea en la misma por parte de las composiciones del maestro noruego.

Esta obra fué materialmente *bordada* por Leo de Silka.

La «Melodía», otra bellísima composición del mismo autor, obtuvo una interpretación tan esmerada como la anterior.

La «Danza de enanos», que figuraba después en el programa, empieza con una idea muy extraña, armonizada de una manera más extraña todavía, tiene efectos pianísticos de primera fuerza que Leo de Silka supo aprovecharlos admirablemente, consiguiendo con su fina labor poner de relieve todas las bellezas de tan original composición.

El vals en *Mi mayor* de Moszkowski que venía después, obtuvo también una interpretación brillante y primorosa.

La «Consolación» de Liszt muy bien dicha y «Au bord d'une source», del mismo autor, esa obra maestra de música imitativa, fué interpretada magistralmente por el eminente pianista.

Cerraba este interesantísimo programa, la Kermesse del «Fausto» de Gounod, transcrita por Saint Saens, obra difícilísima que s vió á Leo de Silka para demostrar una vez más, el dominio que tiene del piano.

El público con insistentes aplausos hizo salir repetidas veces al tablado al gran pianista donostiarra, consiguiendo de este, que tocara de propina, una nueva producción, de carácter marcadamente español, de su amigo don José María Echeverría.

Para preparar este colosal programa no ha necesitado Leo de Silka más que un mes.

Como recuerdo de esta solemnidad, el director de la Academia don Bonifacio Echeverría entregó á Leo de Silka un original reloj.

El mismo señor obsequió á Leo de Silka y algunos amigos, con un explendido almuerzo.

DESDE CESTONA

12 de Octubre 1896.

Sr. Director de LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

Muy señor mío y estimado amigo: Bien podía comenzar esta carta llenando sendas cuartillas con los nombres de las muchísimas personas conocidas que han venido á este antiguo y acreditado balneario, ilados en la bondad y eficacia de sus aguas, pero como veino á ser algo corsi y, además, siempre he sido refractario á la mala costumbre de exhibir en letras de molde los nombres de quienes prefieren pasar de *incógnito*, diremos solo que el nuevo y lujoso establecimiento, la casa de Iglesias y las fondas del pueblo, han estado rebosando gente.

Así que el delegado ó administrador especial que tiene á su cuidado la cobranza del famoso tributo establecido sobre los concurrentes á las garitas de la alameda, no se ha dado punto de reposo en la percepción de los cinco céntimos que cuesta cada puesta.

El hombre se halla tan satisfecho de la campaña actual, que no se cansa de decir á todo el que quiera escucharle la frase sacramental de *este año se ha... mucho*.

Entre las diversas excursiones á que se presta la situación especial de este balneario las de ellas la visita al próximo pueblo de Azpeitia y de consiguiente, el santuario de Loyola, donde reciben la instrucción necesaria para ingresar en la famosa Compañía, *300 novicios*, que verdaderamente viven de Robines y albaceas testamentarios con el tiempo de todo aquel que quiera morir en gracia de Dios, despreciéndose de los malditos ochavos en favor de la Santa Casa.

A media hora de distancia se encuentra el pueblo de Urrestilla, barrio de Azpeitia, á cuyo término municipal pertenece. Es un bonito conjunto de casas sólidas y de hermoso aspecto, con calles muy bien empedradas, un reducido juego de pelota adosado al muro de la iglesia y un alguacil con su ampolla cesse de largos faldones, sombrero de tres picos y espadín al cinto; en fin, un verdadero gentil hombre en ejercicio. El hombre se paseaba con una gravedad tal que me rio yo de mister Ponsomby y toda su flemática casta.

En el tempio, que es ámplio y sirve con exceso para necesidades del culto en una población tan reducida, se admiran dos escelentes altares debidos al reputado maestro de obras D. Domingo Eceiza. Ambos hacen *pendant* como se dice en la frasceología moderna y son de un gusto exquisito é irreprochable.

Azcoitia, Zumaya, Deva y Zarauz son los pueblos más frecuentados por los bañistas y á donde se hacen continuas excursiones á la vez que se prueban las sabrosas ostras del segundo de los referidos puertos.

Y á propósito de ostras, recuerdo una anécdota que nos ocurrió á varios donostiarras en Zumaya, con motivo de haber ido á dicho puerto en busca del codiciado marisco.

Nos dirigimos á una mujer que, segun parece, es la que recibe esta clase de encargos y tiene á su servicio varios hombres de quienes se vale para recogerlas.

Cumplida nuestra misión, hicimos observar á la mujer que nos habían parecido pequeñas las cáscaras que vimos en el fecho de Urola, á lo que me contestó la buena señora dándome la razón y manifestándome que la causa de todo venía á ser *el clasoaño diamanta*. Puestos á torturar la imaginación, dimos al fin con el enigma y sacamos en consecuencia que la infeliz mujer había querido referirse á la *dinamita*.

El acontecimiento que está llamado á adquirir gran resonancia es la próxima boda del opulento banquero don Agustín Izaguirre, muy conocido en Cestona, donde tiene grandes propiedades, con la bella señorita doña Tula Guezurreche. Los contrayentes van á ser apadrinados por el riquísimo cosechero manchego don Marcos Grandío y pasarán la luna de miel en la magnífica posesión de Sosberri que tiene este en la Mancha.

No hay bañista que no se haya dado su pascito correspondiente á la venta de Iraeta, situada en bifurcación de los caminos que cruzan para Zumaya por la costa y para Zarauz por el alto de Meagas.

La justa reputación que gozan los chorizos elaborados por las amables jóvenes de la casa y el excelente chacolí que sirven en fresco, son atractivos más que suficientes para que el forastero menudee sus visitas á la referida venta.

Uno de los curiosos aspectos que toma el balneario cuando los bañistas han satisfecho la apremiante necesidad de comer, más exigente aquí que en ninguna otra parte, y se colocan en los bancos que hay esparcidos en la alameda, el jardín y los alrededores del nuevo establecimiento, es notable. No hay quien resista durante un cuarto de hora el vapor que las aguas y las continuas liquidaciones producen, y ahora uno, luego otro, de todos se va apoderando el invencible sueño, á todos embarga bajo la acción de su poderoso influjo y aquí tienen ustedes explicada toscamente la *ateselia del carnero*.

CALEI-CALE.

Los frontones

FRONTÓN BARCELONÉS

El atractivo de ayer tarde era el debut del nuevo pelotari clásico llamado Larraldeque, que en compañía de Eguibar (azules) disputaron la victoria á los blancos Tacolo y Guruceaga.

Desde el primer momento se vió la superioridad del bando blanco, que se apuntaron todas las decenas, dejando en 30 tantos á sus contrarios cuando les señalaban el 40.

Como en todos los partidos en que los delanteros juegan de bolea, se vieron jugadas superiores en el dentro, y podemos citar como muy notable el tanto 30 igual, que, después de un reñido peloteo, lo ganó Tacolo de unas magníficas dos paredes.

Larralde, como hacia tres meses que no había jugado y le era desconocida la cancha, hace preciso aguardar á otro partido para poderle juzgar.

Es un pelotari muy regular, que saca bien y tiene una bolea limpia y de la buena escuela; lo cual en los tiempos de *recesismo* que hemos alcanzado, ya es por sí sola cualidad recomendable. Pero, la verdad sea dicha, con perdón de los ensalzadores del recién llegado; de Larralde á Irún, hay mucha, muchísima diferencia.

Larralde no tiene, ni con mucho, la acometividad, la atlética fiereza de Juan José; bastante menos fuerza, y un juego despreocupado de brillantez, de astucia y de sorpresas. No se *trae* jugadas de aquellas que entusiasman y levantan al público, al se colocan de manera que la pelota le halle siempre apercibido y en su sitio. Por este lado, Beloqui, Tandilero y algunos más, le son inmensamente superiores.

Acaso en partidos sucesivos, cuando tenga más pasada y conocida nuestra cancha, lucirá más y ostentará mejor sus méritos; pero dudamos por ahora que éstos lleguen á superar ni obscurecer los de los *maestros* que hoy tenemos. Con Muchacho, Embil, Lasarte y otros boleistas de esta altura, podrá jugar partidos equilibrados; pero con Juan José... ya será menester ponerle dos zagueros contra uno, si se quiere evitar una *debacle*.

Tacolo estuvo superior en el resto y en el atrasar, buscando siempre la oportunidad de ganar el 45.

Eguibar se dió siempre dominado por Melchor, no en fuerza, sino en seguridad.

La entrada regular.—*Bolea*.

FAONTON CONDAL

Numerosa concurrencia acudió ayer á tributar su aplauso á los maestros. La mayoría de los palcos estaban ocupados por elegantes y distinguidas damas.

En la primera decena se igualaron en el tanto 4, 6 y 6, tomando después una delantera los azules de 8 tantos; pero á partir de la segunda decena, Perico no desmaya y busca un recurso del saque, que se apunta cuatro tantos seguidos, y bien secundado por su compañero, logra alcanbar á sus contrarios, igualándose en 34, 35, 36 y 39 por última vez. Los azules no lograron entenderse, y los rajas apretan de lo lindo y ganan el partido por seis tantos.

El partido, en resumen, bueno y de emociones.

Portal estuvo admirable toda la tarde, boleando con mucha fuerza y rematando con sumo maestría. Ganó 18 tantos de saque. Navarrete le secundó muy bien, estando siempre al quite.

Gamborena hecho una ardilla, encestando pelotas inverosímiles. Lástima que no haya procurado ayudar más á su compañero. El de Abando cosechó aplausos con su magistral manejo de pala, pero al finalizar perdió el partido por no comprender el juego, pues en vez de cortar á la derecha, que facilitaba el remate á Portal, debía atacarle por la izquierda, su flaco.

Las pelotas solsticadas.—*Juan José*.

En la Casa Consistorial

(LA SESION DE AYER)

Poco después de las cuatro y media abrió la sesión el presidente, Sr. Lizasoain.

Asisten doce concejales y dos tenientes alcaldes, los señores Mercader é Ibarra.

(No concurre á las sesiones desde hace más de un año, el concejal Sr. Calisalvo.)

Leida y aprobada el acta de la anterior, sin que en ella se hiciera salvedad alguna, se entró en la

Orden del dia

Se entera la corporación de la recaudación obtenida durante el mes de Septiembre por arbitrios municipales; de una comunicación de gracias de D. Juan José Lasa, por el socorro concedido para gastos de funerales de su hijo José, fallecido en Cuba; y de la relación de los trabajos realizados por el Laboratorio Químico Municipal, durante el mes de Septiembre último.

Pasan á informe de la comisión de OBRAS los siguientes asuntos; oficio del gobernador civil, declarando la necesidad de ocupar terrenos para las obras de saneamiento del Antiguo; instancia de D. Domingo Otegui y D. Bautista Uranga, solicitando que en lo sucesivo no se consigne en los pliegos de condiciones de asfaltado, que precisamente ha de ser el llamado de Maestu; otra de D. Emilio Vilaseca, solicitando la colocación de aceras frente á la casa que ha construido el Sr. Godó en el paseo de Salamanca; Otra de D. Tomás Altuna, presentando planos de un mausoleo que trata de construir en diferentes calles del cementerio de Polloe; otra de D. Luis Ibañez, presentando nuevamente los planos de la casa y taller que trata de construir cerca del hospital de San Antonio Abad; y otra de D.ª Casilda Vivanco, viuda de Cabanyes, solicitando permiso para construir una alcantarilla que vaya á parar á la que conduce las aguas del lavadero del barrio de Ulia.

A la de HACIENDA pasaron: una certificación del arquitecto señor Goicoa, de que al contratista de las obras del Velódromo se le puede abonar el tercer plazo, y la liquidación hecha por el mismo arquitecto de las obras de alcantarillado de las escuelas de Atocha; y una instancia de D. José C. Osinalde, solicitando agua para la casa que ha construido D. Javier Bermejillo, en el barrio de Gros.

A la comisión de FOMENTO pasó un escrito de D. Ramon Irureta-Goyena, presentando la dimisión de la plaza de educando de la banda municipal, por haberle correspondido cubrir cupo en el ejército de Ultramar.

A las de OBRAS y HACIENDA pasó una instancia de D. Juan Cruz Sansimenea, solicitando el reconocimiento de la casa que ha construido en la calle de Euskal-Erria, así como también, el agua para la misma finca, y á las de GOBERNACION y HACIENDA otra de don Carlos Gonzalez, suplicando se le autorice á colocar el gas en su finca «Puyo».

Se entera de dehesas las siguientes subastas: la relativa á la construcción de un enverjado en la carretera de Hernani, en favor de D. José Juan Echeverría; la del terraplenado de los terrenos del Ayuntamiento en el Antiguo, en favor de D. Raimundo Goitia; la del asfaltado de las aceras, frente á la casa del señor Zaldúa, en la calle de Euskal-Erria, á favor de D. Domingo Oreguí; y la de construcción de una habitación en el sótano de las escuelas del barrio de Gros, en favor de D. José Manuel Gabarain.

Conformes con lo propuesto por el ingeniero señor Saralegui, se acuerda adquirir dos niveles de precisión, cuyo coste será de 250 ó 300 francos.

Se aprobó la nota de los jornales satisfechos por el Ayuntamiento en la anterior semana, importante 5.026'04 pesetas, y pasaron á examen del síndico varias cuentas.

Informes

Quedó sobre la mesa, por ocho días, el presentado por la comisión de Obras, respecto al aprovechamiento de los terrenos de la margen derecha del río Urumea, y se aprobaron los presentados por las comisiones, adoptándose en virtud de aquellos los siguientes acuerdos:

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Adquirir tierra vegetal para el arbolado de los paseos.

Conceder á D. Antonio Esnal los puestos números 9 y 10 del Mercado de la Brecha.

Adquirir una máquina para el trasporte de árboles.

Aprobar los planos presentados por don Ramón Múgica, para una fábrica de licores que proyecta construir en el barrio de Gros.

Idem de D. José Brunet y C.ª, para la construcción de dos casas en Ondarreta.

Idem de D. Manuel Urcola, de la casa de campo que trata de construir en Lugariz el vizconde de Monserrat.

Conceder la beca de pintura que existe vacante al joven D. Benito Martínez Sierra, que deberá sufrir el correspondiente examen.

Aprobar el nombramiento de auxiliara de la escuela del barrio de Gros, hecho á favor de D.ª María Altolaguirre y Arrese.

En favor de los obreros

Después de decir el concejal Sr. Goiburu que el Ayuntamiento debía hacer algo para proporcionar trabajo á los obreros, durante el invierno, preguntó en que estado se hallaba la prolongación de la calle de Puyuelo y la adquisición de los terrenos donde ha de levantarse el nuevo matadero de corderos, así como el asunto del Instituto, haciendo resaltar la necesidad de emprender dichas obras, para que la clase obrera no carezca de trabajo.

El Presidente le contestó que sin excitaciones de nadie, la comisión de Obras, con la alcaldía, estudiaba la manera de llevar á efecto el camino del Gasometro y el saneamiento del barrio del Antiguo, y que respecto á los demás asuntos también se estaban estudiando.

El señor Goiburu declara que no ha tratado de dirigir censuras á nadie, como parece haberlo entendido el alcalde; que solo se ha propuesto hacer que se emprendan obras para que el obrero no carezca de trabajo.

El señor Aguinaga, contestando también al señor Goiburu, dice que particularmente se ha avistado con la Diputación, y algunos señores diputados le han manifestado que el asunto del Instituto lo dejaban á la resolución de la futura Diputación, por lo que nada podía hacerse por ahora.

Agregó que los concejales en vez de hacer interpelaciones, debían llevar al Ayuntamiento soluciones concretas.

El señor Goiburu rectifica, condoliéndose de que haya quien crea que sus preguntas envuelven censura, y el alcalde pone término al incidente.

Una moción

La presentó el concejal señor Pavía, quien después de enumerar los abusos que se cometían por la Electro-Vascona, de los cuales habían ido algunos propietarios á querellarse ante el juzgado, propuso que en lo sucesivo sea obligación de los compañías eléctricas el solicitar autorización del Ayuntamiento para hacer las acometidas en las casas y patios, presentando al mismo tiempo la conformidad del propietario de la finca.

Esta moción fué tomada en consideración, y pasó á estudio de la comisión de Gobernación.

Contra un muro

El señor Pavía: En vista del resultado que ha dado la información abierta por el Ayuntamiento, pido que se ordene al señor Camio el derribo del muro que ha levantado en Loyola, y que interesta un camino vecinal, y caso de que no lo haga, que lo lleve á cabo el Ayuntamiento, pues están perjudicándose los campesinos que allí tienen heredades.

El Presidente replica que no cree prudente el que se pase comunicación alguna al señor Camio, hasta tanto que informe la comisión de Gobernación.

Así lo acordó el Ayuntamiento.

Otros acuerdos

Acuérdase suspender los conciertos nocturnos del Bulevar, en vista de lo desapacible del tiempo.

Llevar á cabo algunas reparaciones en el matadero de Cemoriya.

Conceder dos meses de licencia al teniente alcalde señor Ibarra.

Y levantar la sesión.

Noticias.

En el Palacio Provincial

A las once de la mañana volvió ayer á reunirse la Diputación, bajo la presidencia del señor Lili.

Excusaron su asistencia los señores Lardizabal, Lizarriurry é Ichaso-Aso.

Aprobada el acta de la anterior, se aprobó igualmente el dictamen de la comisión de actas, relativo á la del nuevo diputado señor Colmenares, que tomó posesión de dicho cargo.

Al hacerse el nombramiento de secretario pidió la palabra el señor Echeverría (D. Luis), y concedida que le fué manifestó que sin entrar en el fondo de la cuestión, quisiera que la Comisión provincial le dijese las razones en que se fundó para declarar la urgencia del asunto.

El señor Echaide contestó que la Comisión se atuvo á precedentes, citando la última provisión de la plaza de tesorero y otras, que siempre se hacen á reserva de que después sean aprobadas por la Diputación.

El señor Echeverría dijo que el reglamento de oficinas dispone que suplirá al secretario el oficial más antiguo; que si la Diputación anulase el acuerdo de la Comisión provincial ésta quedaría en situación más desairada, y que dada la importancia del caso debía de haberse convocado á la Diputación, tanto más cuanto un compañero en sesiones anteriores llamó la atención sobre la necesidad de que por la Comisión provincial no se adopten acuerdos que no estén dentro de sus atribuciones.

El señor Echaide manifestó que siguiendo el criterio del señor Echeverría podrían anularse todos los acuerdos que adopte la Comisión provincial. Añadió que en el presente caso era evidente la urgencia.

El señor Alzuru protestó contra las frases del señor Echeverría, diciendo que la Comisión obró con la mayor rectitud y altura de miras. Se declaró la urgencia del caso—dijo—porque se trataba de un cargo para el que se necesitaba una persona de confianza, y no convenía que el puesto estuviese ocupado accidentalmente sino por persona provista de un nombramiento, aunque fuese con el carácter de interinidad.

El señor Echeverría manifestó que en manera alguna trataba de discutir la personalidad del señor Zubeldia que le parece dignísima, sino la forma en que se ha hecho el nombramiento y expresó deseos de escuchar al señor Machimbarrena, á quien antes había aludido, respecto de las facultades de la comisión provincial y la esfera en que debe de girar.

El señor Machimbarrena empezó manifestando que se alegraba de verse aludido, pues de ese modo se le presentaba ocasión de defender el acuerdo de la Comisión provincial, que á su juicio ha procedido con entera rectitud.

Respecto de la persona sobre quien había recaído el nombramiento dijo que era dignísima, además de tener más derecho que nadie á ocupar el puesto que se le ha conferido.

El señor Echeverría no se muestra conforme con el modo que tiene de ver el señor Machimbarrena las atribuciones de la Comisión provincial, y dijo que debiera borrarse lo que sobre el particular dice el Reglamento de oficinas.

El señor Presidente consideró el punto suficientemente discutido y se puso á votación si se confirmaba ó no el acuerdo de la Comisión provincial.

Antes de procederse á la votación, manifestaron los señores Echaide y Alzuru, que la Comisión provincial quedaba bajo el peso de una acusación, á lo que el señor presidente contestó que en el momento de confirmar la Corporación el acuerdo, la acusación quedaba desvanecida.

Por unanimidad fué confirmado el acuerdo de la Comisión provincial, y por consiguiente quedó nombrado secretario el señor Zubeldia.

El señor Echeverría explicó su voto en el sentido de que está conforme con la persona, pero no con la conducta seguida por la Comisión provincial.

Hizo presente el señor Lili que á consecuencia de cubrir la vacante de secretario, quedaba la de oficial primero, y propuso para esta ocupación á don Luis Alberdi; para oficial segundo, al tercero don Juan Andrés Echeverría y para esta plaza al auxiliar señor Astudillo.

Dichas propuestas fueron aprobadas por la Diputación.

Después se dió cuenta del informe de las comisiones de Gobernación y Hacienda provincial, sobre la instancia del Ayuntamiento de Azpeitia, respecto á la reposición del juzgado de aquella villa.

Las comisiones juzgan legítima y atendible la pretensión de dicho Ayuntamiento, y proponen que de las 4.910 pesetas que costará la reposición y mantenimiento del referido juzgado, sea el 50 por 100 por cuenta de la Diputación y el resto que lo sufrague el Municipio de Azpeitia, que podrá entenderse con los demás pueblos del partido.

Al recibir la Diputación la conformidad del Ayuntamiento de Azpeitia se solicitará la reposición del juzgado.

Este dictamen fué aprobado por unanimidad.

El secretario dió lectura de una moción del presidente Sr. Lili, proponiendo la constitución de una Asociación Pecuaria Provincial, con la protección de la Diputación (para lo que presenta varias bases) dedicada al seguro de ganadería, mejora de razas, etc.

Concluída la lectura, el Sr. Balbás dijo que la moción era de gran importancia para la provincia, y pidió se tomase en consideración.

Así se hizo, pasando á estudio de la comisión respectiva.

También se acordó, á propuesta del señor Echeverría (D. Luis), dar un voto de gracias al señor presidente.

Y se levantó la sesión pública, constituyéndose la Diputación en sesión secreta, para que los comisionados que fueron a Bilbao digan cuenta de las conferencias celebradas con la Diputación de Vizcaya, relativas al nuevo impuesto de navegación.

La Diputación no volverá á reunirse hasta el 2 Noviembre.

El temporal

Ayer estuvo en todo su apogeo el temporal iniciado el día anterior.

En algunos momentos fué espantosa la tempestad; los relámpagos sucedíanse con terrible frecuencia, y la detonación de los truenos era formidable é imponente.

Durante el día y la noche no cesaron de caer fuertes aguaceros, con acompañamiento de granizo.

El viento se dejó sentir con intensidad, viéndose ya por las calles capas y abrigos, de los que suelen usarse en pleno invierno.

La mar estaba ayer más tranquila, pero como el horizonte seguía presentando mal cariz, las embarcaciones pesqueras continuaron refugiadas en los puertos.

***

A las siete de la noche, hora en que el ministro de jornada, señor duque de Tetuán, despachaba con la reina, cayó una exhalación en el para-rayos de la torre central de Miramar.

La descarga eléctrica se sintió en todos los departamentos de palacio, produciendo la natural alarma.

***

En el paseo del Bulevard, frente al café de la Marina, vimos ayer tarde á varios chiquelos que se dedicaban á la caza de gaviotas.

Estas aves marinas, que á juzgar por su tamaño debían ser crías, caían al suelo aterradas por el frío y la lluvia, siendo entonces aprisionadas por los infantiles cazadores.

***

De Vitoria dicen hablando del temporal:

«Con una anticipación nada halagüeña, ayer por la tarde empezó á nevar, cayendo sendos copos mezclados con la lluvia.

Esperamos que será pasajero este temporal, pues aún existen infinidad de frutos en los campos que tienen que madurar y recogerse, inclusos los productos de las viñas».

***

También en Bilbao ha entrado el invierno, á juzgar por lo que dice un periódico de aquella villa, que se expresa en los siguientes términos:

«La temperatura descendió considerablemente. Como que fueron encendidas algunas estufas y salieron á relucir algunas capas. Más que un día del mes de Octubre parecía del mes de Diciembre.

Con la lluvia y el granizo creció bastante la ría. Los buques surtos en ella doblaron las amarras.

Nevó en Pagasarri y en los montes de Ambuco y Oiz. Viajeros llegados por la línea de la Robla dijeron que habían visto nevar en algunos montes.

***

Delante del Gran Casino en el espacio comprendido entre la terraza y la verja se formó un verdadero lago que era imposible salvar sin meterse en el agua hasta el tobillo.

El Ayuntamiento tiene acordado hace tiempo arreglar aquel sitio; pero como si no.

La gente se queja con sobra de razón. Pero el Ayuntamiento no entiende de quejas justas ni razones.

Registro civil

En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer los siguientes registros:

NACIMIENTOS.—Luis Toribio Ezcurdia y Elola.—Silveria Francisca Aguirre y Anabitarte.—Francisca Pilar Cendoya y Maiz.

DEFUNCIONES.—Ninguna.

En la Audiencia

Ayer se vió en juicio oral y público la causa seguida contra Ramón Yarzábal y Exposito, por resistencia y desobediencia á un agente de la autoridad.

Constituído el tribunal y practicada la prueba, el teniente fiscal, señor Sanchez Arcilla, pidió se impusieran al procesado un mes y un día de arresto mayor y 125 pesetas de multa.

El defensor, señor Olazabal, solicitó se declarara falta el hecho, quedando el juicio concluso para sentencia.

***

Al administrador especial de Hacienda de la provincia se le han trasmitido las oportunas órdenes para que de las 2.000 pesetas que depositó don Lino Goenaga se destinen 1.500 á la redención de su hijo Juan Ignacio, y se le devuelvan las 500 restantes más los intereses.

***

Han sido declaradas sucias las procedencias de Bombay, cuya resolución se ha comunicado á los directores de sanidad de San Sebastián y Pasajes.

***

Ha tomado posesión del destino de auxiliar vista de la aduana de Irún don Emilio Romero Piedrahita, que había sido nombrado recientemente.

***

Ha presentado la dimisión el educando de la banda municipal, Ramón Iruretagoyena, á quien le ha correspondido cubrir cupo en el ejército de Cuba.

***

Para el martes próximo se prepara una gran fiesta en el Frontón Condal de Barcelona, á beneficio de la familia del desgraciado pelotari Juanito Madariaga.

Se jugarán dos partidos, en cada uno de los cuales tomarán parte seis pelotaris.

***

Se ha ordenado al administrador especial de Hacienda que de las 2.000 pesetas que depositó don José Azcárate, se destinen 1.500 á su redención á metálico y se le devuelvan las 500 restantes más los intereses.

***

En la anteiglesia de Vedia pasó ayer á mejor vida el señor don Manuel María de Gortazar.

Fué el distinguido finado Padre de Provincia y Presidente de la Diputación de Vizcaya á raíz de la abolición de los fueros.

Propietario del magnífico balneario de Zaldivar, invirtió en hermosearlo una fortuna, consiguiendo darle gran renombre.

El señor Gortazar era muy estimado en toda Vizcaya, y su muerte ha de producir general sentimiento.

***

Un incendio ha destruido parte del edificio del molino Goicoerrocha, situado á un kilómetro de distancia de la villa de Ormaiztegui.

El incendio ocurrió á las once de la noche del lunes último.

***

En virtud del nombramiento de secretario de la Diputación, hecho á favor del letrado y oficial primero, don Ramón Zubeldia, se ha corrido la escala, pasando á ser oficial primero don Luis Alberdi; segundo don Juan Andrés Echeverría y tercero el auxiliar señor Astudillo.

Reciban todos nuestra enhorabuena.

***

En la fábrica de cañones de Placencia de las Armas se van á construiren breve cuatro piezas del sistema García-Lomas, cuyo modelo se probó con granéxito durante el mes de Julio último en laplaya de Deva.

Dichas piezas se destinan al acorazado *Carlos V.*

***

El Ayuntamiento ha concedido la beca de pintura que existía vacante al joven, don Benito Martínez Sierra, que deberá sufrir previo examen.

El tribunal lo constituirá el concejal señor Irastorza, el pintor Sr. Gordón y otro individuo que designará la comisión de Fomento.

***

Mañana deberán presentarse en el cuartel de San Telmo los mozos últimamente sorteados á quienes ha correspondido servir en el ejército de Cuba.

***

En Escoriaza ha sido detenido un individuo por haberse apoderado de dos pollinos, contra la voluntad de su dueño.

***

Ha sido denunciada al juzgado municipal una señora que ayer tarde promovió un escándalo en la calle de Hernani.

***

En el edificio del matadero de Cemoriya se van á realizar estos días algunas reparaciones.

***

Corre el rumor en los círculos financieros de Buenos Aires de que el gobierno argentino está examinando un proyecto de conversión de las cédulas hipotecarias en bonos de la deuda provincial, á razón de tres títulos antiguos contra uno nuevo. El interés será rebajado de 7 á 5 por 100. Hay en circulación unos 180 millones de pesos de las citadas cédulas.

***

Leemos en un periódico extranjero:

«El conde Taglavordi ha recibido gravísimas heridas en la cabeza.

Se confía, sin embargo, en que no será necesaria la amputación.»

***

Ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño, la señora de nuestro estimado y particular amigo D. Gabino Arizcorreta.

Tanto la madre como el recien nacido en encuentran bien.

***

En la anterior semana ha satisfecho el Ayuntamiento por jornales 3.026,04 pesetas.

***

Le han sido concedidos dos meses de licencia al teniente alcalde, D. José Ibarra.

***

Desde anoche se han suspendido los conciertos nocturnos en el paseo del Bulevar.

***

El juez de primera instancia del distrito del Hospicio ha acordado que, habiendo fallecido sin herederos D. Francisco Benítez Falomor, se entreguen al delegado de Hacienda de Madrid, en representación del Estado, 27 acciones del Banco de España y algún metálico que dejó el finado sin hacer testamento y sin que ningún pariente haya reclamado la herencia, cuyos valores se adjudican al Estado, por haber sido declarado heredero.

***

En el Circo se representó anoche *El pueblo y la aristocracia*, que seguramente ha sido la obra que mejor ha interpretado la compañía del señor Palma.

Para mañana está anunciado el melodrama *El campanero de San Pablo*, que dará una buena entrada á la empresa.

***

El Ayuntamiento ha acordado adquirir una máquina para el transporte de los árboles que han de ser trasplantados.

El coste de dicha máquina elévase á pesetas 6.500.

***

En Reus va también tomando carta de naturaleza el juego de la pelota. El domingo debieron jugar los pelotaris del Frontón Condal de Barcelona Irigoyen y Olaiz contra Pedrito y Chiquito de Berástegui.

***

Anda dando tumbos y errando á la ventura por esos mares de Dios un barco desarbolado y sin tripulantes que ha sido visto varias veces por buques mercantes y desde las costas.

Se trata de la goleta americana *Alma Cummings*, que fué abandonada en el mar frente á la costa de Virginia el día 14 de Febrero del año pasado, y que ha sido divisada desde entonces ocho veces.

Al abandonarla, su capitán le pegó fuego para impedir que hiciera peligrosa la navegación á los buques coseros; mas aunque las llamas lo consumieron hasta la línea de flotación, continuó sin hundirse, yendo á parar al mar de Sargazo, de donde subió al de las Antillas, aproximándose luego á Colombia, desde cuya costa de San Blas acaba de ser vista ahora.

En sus seis meses de peregrinaciones ha recorrido unas 6.500 millas y hasta hoy solo se sabe de otro casco desarbolado que se haya mantenido á flote más tiempo y recorrido un número de millas mayor.

***

D. Pedro Ruiz Varona, ha cesado en el cargo de auxiliar-vista de la aduana de Irún por haber sido nombrado para desempeñar otro destino.

***

Han sido concedidas á D. Romualdo Urbieta y D. Francisco Irusta, respectivamente, las minas de hierro «Luisa» y «San Benita», sitas en términos de Deva, Cerain y Mutiloa.

***

Hoy 29.ª subasta de cuadros al óleo en la Exposición Robira, sita en la calle Vergara, número 7, de seis á ocho de la noche.

Se subastará el cuadro las «Dos madres» pintado por José María Marqués, uno de los mejores cuadros que se subastarán esta noche.

Es de asunto muy agradable, figuró en la Exposición de Berlín y fué incluído su grabado en el catálogo, lo que prueba que el jurado admitió esta obra como una de las mejores.

Anteayer hubo 47, y ayer 53 entradas *de preferencia*.

***

El juzgado de San Sebastián ha comenzado á incoar causa contra José María Egaña, que ocasionó algunas lesiones á Juana Calparsoro.

El hecho ocurrió en la villa de Zumaya.

***

En el hotel Ezcurra se verificó ayer el banquete con que los diputados provinciales obsequiaron á los que dejarán de serlo en el próximo mes de Noviembre.

***

Estando ayer jugando el niño Ramón Arruti sufrió una caída y se produjo una leve herida en la frente.

Fué curado en el cuarto de socorro.

***

Ayer tuvimos el gusto de ver en la Exposición Robira los cuadros adquiridos por el Sr. D. P. G., que son uno pintado por Román Rivera, titulado, «Brindis en familia», y dos pintados por J. Cusach, titulado uno «Plan de campaña».

Son tres cuadros de primer orden.

A última hora hemos sabido que el excelentísimo señor vizconde de M., adquirió uno de J. Cusachs, titulado «Entrada al pueblo», muy bueno como todos los de este autor.

***

Participan de Córdoba que es general la miseria entre los trabajadores del campo de aquella provincia.

En Pozo Blanco y en algunos otros pueblos, reviste la crisis proporciones tan alarmantes, que los trabajadores imploran la caridad pública y, estimulados por el hambre, se apoderan violentamente de los productos agrícolas de las dehesas y cortijos.

El alcalde de Pozo Blanco ha rogado al gobernador disponga la concentración de algunas parejas de la guardia civil que garanticen las propiedades.

***

La asociación de la Cruz Roja de Pamplona verificó el día 10 la cuestación pública en beneficio de los soldados que regresen heridos ó enfermos de la campaña.

Distribuídos en secciones iba á la cabeza una banda militar, á continuación varios asociados siendo portadores de un gran cartelón en que se leía la palabra «caridad» y á continuación la comisión compuesta de las autoridades y personas respetables de la población, á las que seguía un coche de respeto.

El vecindario respondió á este último llamamiento de la caridad de modo espléndido.

***

Para sufrirse de miliones, guantes, medias y demás géneros de lana y algodón, visitar la casa de Vidaurre Hermanos y C.ª, San Juan 9, frente á la Pescadería.

***

El 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos se curan con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, medicamento que recetan las eminencias médicas. En San Sebastián, Farmacia de Usabiaga y prine pales.

***

Para la tos, la ronquera, sequedad é irritación de garganta, son utilísimas las pastillas S. Crespo de Mentol y Cocaína que se venden en la farmacia del Sr. Matilla, Mayor 15, á 1,50 pesetas caja.

LA VILLA DE BILBAO

Calle Reina Regente número 1

Fábrica de camas y jergones de muelles, garantizados.—Muebles de todas clases.

Ventas al contado y á plazos, desde una peseta semanal.

Importante.—Esta casa no tiene más despacho que en Reina Regente, número 1, frente al Mercado.

5 duros, Cama y jergón de hierro.

VINO DE BUGEAUD

Del Médico de la FACULTAD DE MEDICINA DE CÁCERES

el mejor y más agradable de los tónicos.

Anemia, Fiebres, Convalecencias.

Exito S. Rue Bourg-l'Abbé — PRINCIPALES FARMACIAS

Avisos Utiles

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

Según las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima al sol fué de 12,6 grados centígrados, y á la sombra de 4,3. La mínima á la sombra de 6,0 y el reflector indicaba 3,5.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de 765,48 y á las tres de la tarde de 763,56.

El viento tuvo la dirección dominante NO., y su velocidad media (diaria) en kilómetros ha sido de 244,6.

Lluvia expresada en milímetros, 44,3.

***

GRAN CASINO

El sexteto que dirige el maestro Guimón, ejecutará hoy el siguiente programa:

A las cinco de la tarde.—«Mignon», overtura, Thomás.—a) Andante con moto, b) Minuetto, Beethoven.—Marcha Inciana, Sellenick.—«Escenas Pintorescas», a) Marcha, b) Air de ballet, c) Angelus, d) Fiesta Bohemia, Massenet.—«Les Cloketes de Argent», Reikzeck.

A las nueve y media de la noche.—«La Muette de Portici», overtura, Auber.—a) Siciliana, b) Minuetto, Bocherini.—Marcha de los «Soldados de plomo», Boison.—«Precieuse», Gillet.—Adagio de la «Sonata patética», Beethoven. — «Oberlandler», Gung'l.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Vino viejo de Oporto

Se vende en comisión un riquísimo y **legítimo** vino de Oporto, de **20 años de existencia,** en cajas de 12 botellas de una de las más acreditadas marcas de dicha procedencia.

Fausto Echeverría é Hijo, Plazuela de Lasala, 2 entresuelo.

POR TELEGRAFO Y POR TELÉFONO

MADRID 14, 12,45 m.

POR TELÉFONO

Noticias de Cuba

Los telegramas de la Habana dicen que prosigue la presentación en Consolación del Sur de rebeldes de los llamados pacíficos.

Los presentados últimamente aseguran que Maceo conducía un convoy muy grande de heridos.

Estos que pasaban de 300 llevaban tres días sin comer y marchaban de huida.

Esta tarde circuló en Madrid el rumor de haber obtenido una nueva é importante victoria la columna que manda el general Echagüe sobre Maceo.

Pero la verdad es que el rumor no tenía fundamento sério, y claro es que no se ha confirmado.

Se sabe únicamente que en auxilio de dicha columna salió otra de Artemisa.

Se esperaba con ansiedad noticias de estos movimientos que iban encaminados á batir á Maceo, muy quebrantado, según noticias fidedignas, por las noticias de estos últimos días.

Tan quebrantado, que por datos comprobados se sabe que en los tres últimos combates, ó sea en los que libraron los generales Melguizo, Bernal y Echagüe, las bajas de Maceo han sido de 524 muertos y 932 heridos.

Las nuestras son de 44 muertos y 298 heridos.

Tan pronto como el ministro de la Guerra recibió el telegrama del general Weyler diciéndole que había felicitado á las tropas del general Echagüe, se apresuró á telegrafiar diciéndole que las felicitase también en nombre del gobierno.

***

Se sabe en la Habana que las columnas Fondevila y Pinto han batido á una numerosa partida insurrecta, haciéndole 28 bajas.

***

Se ha habilitado uno de los almacenes de Regla para hospital de sangre colocándose 300 camas destinadas á los heridos en la última acción de Pinar del Río.

***

Se observa concentración de fuerzas rebeldes en la provincia de Las Villas.

Al mando de ellas figuran los cabecillas Rodríguez y Rabí.

Los generales Pin y Aldabe operan contra ellas.

Este último con 3.000 hombres se situó en la línea de Esperanza á Ranchuelo entorpeciendo el movimiento del enemigo y su avance hacia la capital.

***

Todavía no hay noticias del combate que se supone librado por el general Jiménez Castellanos en las inmediaciones de Nuevitas y del cual dirán las primeras noticias los viajeros que salieron de aquel puerto el día de la acción.

***

La columna Altolaguirre batió una partida en Las Villas haciéndola cinco muertos.

La guerrilla de Trinidad hirió al cabecilla Herrera.

Los batallones de San Quintín y Puerto Rico batieron á Juan Delgado y otros hacendados 22 muertos, muchos heridos y diez prisioneros.

Se ha presentado á indulto seis insurrectos.

***

Con gran brillantez se ha celebrado en la Habana la fiesta de los dependientes de comercio para verificar la entrega del cañonero que han costeado y que regalan á España.

El barco ha sido construido en Londres, y su importe de 5.000 libras esterlinas ha sido satisfecho ya.

Los tabaqueros se proponen secundar la idea iniciada por Henry Clay para adquirir un barco de guerra con el mismo destino.

Todos los obreros están dispuestos á contribuir, y otras personas de prestigio también darán su dinero.

***

En la línea de Matanzas los insurrectos pusieron una bomba que estalló al pasar el tren descarrilándole é hiriendo á un soldado.

Los rebeldes han tiroteado la línea de Mariel sin consecuencias.

Los generales

El asunto de la sumaria de generales pedida por Martínez Campos á propósito de las ofensas que éste creyó ver dirigidas hacia su persona en la carta que el general Bosch escribió á Ochando, ha quedado definitiva y perfectamente arreglado.

A ese arreglo ha precedido una larga conferencia celebrada entre los generales Ochando y Martínez Campos.

Aunque no se conocen concretamente los términos objeto de la conferencia, supónese que Ochando ha debido persuadir á Martínez Compos de que no tenía el más ligero fundamento la queja contra sus compañeros de armas.

A pesar del arreglo, hácense todavía muy variados comentarios sobre la actitud adoptada por el general Martínez Campos.

También se asegura que el gobierno ha aconsejado que se desista de la sumaria incoada contra los generales Bosch y Ochando, por creer que el asunto que la motivaba carece de importancia y salvar las apreciaciones de las cartas publicadas.

Luego, según informes oficiosos, se ha dicho que el auditor militar no ha encontrado fundamento de delito en la carta del general Ochando, por ser de carácter confidencial, acudiendo á la publicidad el general Ochando para defenderse de las gravísimas acusaciones que contra él llegaron á formularse.

De consiguiente, se desiste del procedimiento iniciado, acabando todo en paz.

El "Princesa de Asturias,,

Dícese de Cádiz que ayer quedó todo listo para terminar la botadura del «Princesa de Asturias,» pero volvió á oponerse categóricamente el general Bona.

Esa actitud ha suscitado disgustos, pues el barco no necesita ya el lanzamiento, sino que requiere las maniobras de salvamento que requiere una varadura, ya que está el casco en suspensión sobre el borde y fuera de la grada.

Reconocido por los buzos en la pleamar, se ha encontrado libre de obstáculos la salida de la popa.

Los saltillos tropiezan solamente con el fango, y el barco podrá levantarse de popa por la acción creciente de la marea.

Se comprobó esta capacidad de flotar en parte pasando un cabo, que llegó sin tropiezo hasta las almohadas.

Como las mareas se achican, el cabecero longitudinal decrece proporcionalmente.

Ha quedado sin apoyarse en parte la zapata.

Quedaba el crucero «Aragón» á remolque de los gánguiles del arsenal para colocarse por babor á popa del «Princesa de Asturias».

La casa naviera de Haynes ha ofrecido gratis todo el material de salvamento que posee, con los vapores «Servando», «Cristina» y «Anita».

El comandante general llamó á la junta de ingenieros á don Benjamín Haynes, para consultarle acerca de las operaciones oportunas.

El Sr. Haynes manifestó que á su parecer debía lanzarse el barco sin tardanza.

El agua que se notó en los compartimentos estancos no significaba nada.

La mayor abolladura del casco en la cuaderna maestra es de 78 centímetros. Hay otras, causadas por los contactos, pero mucho más pequeñas.

Hoy se ha levantado de proa algo más.

Para quedar libre de todo

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

riesgo tiene que recorrer el «Princesa de Asturias» ocho metros y medio.

Debido á la bondad de su construcción no ha tenido quebranto en ninguna parte esencial.

Los últimos telegramas de esta tarde dicen que los cruceros «Navarra» y «Castilla» van á ser retirados del sitio que ocupan, pues se van á emplear bocoyes para evitar los golpes del barco sobre la grada.

Al efecto, se han pedido 400 pipas á Jerez y Cádiz.

Se ha establecido una guardia permanente de un ingeniero para observar todos los movimientos del barco.

Se cree que para las mareas del día 23 se intentará nuevamente la botadura.

El ministro de Marina se lamentaba esta tarde de la campaña que contra él hace la prensa, pues no parece—dice—sino que ha sido él el que ha dispuesto y dirigido las obras del fracasado lanzamiento.

Conferencia

El general Ochando celebró esta tarde una extensa conferencia con el ministro de la Guerra.

El "Isla de Luzón,,

La Trasatlántica ha recibido un telegrama anunciando la salida de Singapoore del vapor «Isla de Luzón».

Las tropas van sin novedad.

El ministro de la Guerra se ha lamentado de la forma en que el corresponsal de «El Imparcial,» D. Ricardo Monasterio, dá cuenta del viaje de las tropas en dicho barco.

Martínez Campos

El general Martínez Campos sufrió ayer un ataque agudo de reuma.

Hoy estaba mejor.

El frio

En Madrid sigue haciendo una temperatura muy baja.

No llueve, pero el frio es glacial.

De Filipinas

Un telegrama oficial de Manila dice que ha llegado el vapor «Antonio Lopez», conduciendo al batallón de infantería de Marina.

También ha desembarcado 450 artilleros.

***

Ha llegado á Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz procedente de Filipinas con trece pasajeros y la correspondencia.

Ha sido sometido á tres dias de observación.

Los pasajeros que trae dicen que el dia 3 de Septiembre salieron de Manila 300 deportados para las islas Carolinas.

Los cañoneros hacian fuego sobre los pueblos del sur de Cavite.

De crisis

Hoy como ayer y como todos los dias, se ha hablado de crisis, sin haber el menor fundamento para ello.

Los ministeriales dicen que esos rumores los inventan y propalan los aspirantes á ministros, para contentar á los cuales no bastarian dos ministerios nuevos.

La vuelta de Cánovas

El jefe del gobierno continua en Toledo visitando los monumentos arquitectónicos de aquella ciudad.

No volverá hasta el viernes ó todo lo más temprano el jueves por la noche, para asistir á la llegada de la corte.

La contribución

El presidente del Fomento de la Producción de Barcelona ha conferenciado con el ministro de Hacienda para pedirle en nombre de aquél instituto, que reforme el artículo 43 del reglamento de contribución industrial.

El ministro prometió hacer la reforma.

Lo de Melilla

Según telegrafian de Tánger el representante de Francia se ha apresurado á presentar ya la reclamación el gobierno del sultán por el atentado cometido con el brik-barca.

Tan enérgicos han sido los términos de la reclamación y tan apremiantes, que ya ha salido un delegado para la kábila de Beccya para averiguar quiénes son los culpables, poner en libertad al capitán apresado y devolver todo lo que fué robado al barco.

Dícese que la reclamación se presenta juntamente con España y que la dirección de las negociaciones la llevará Francia, con lo cual iremos ganando no poco.

Se ha dicho que había orden de que fuesen dos barcos de nuestra marina de guerra, pero por efecto del proceso del «Cuervo» irá solamente uno.

Este será el «Destructor», que en efecto, ha recibido hoy orden de salir de Cádiz par Alhucemas.

Motin á bordo

Telegrafian del Ferrol, que cuarenta fogoneros del crucero «Alfonso XIII» han verificado hoy un movimiento sedicioso, debido á que estando el buque anclado por las averías sufridas, llevan tres dias sin permitirles saltar á tierra.

Un oficial trató de hacerles guardar el orden, pero le resistieron desobedeciéndole.

El comandante del buque señor Moreno Guerra logró someterlos, arrestándolos y mandando instruir sumaria.

«La Epoca» de esta noche quita importancia á lo ocurrido diciendo que fué una riña entre los tripulantes, pero los marinos dicen que el asunto es grave y que hay qué castigar duramente á los culpables, porque una insubordinación á bordo de un buque es muy peligrosa.

Fiestas de la Pilarica

Continúan celebrándose en Zaragoza con toda brillantez, las fiestas de Nuestra Señora del Pilar.

Hoy á las once de la mañana dió el Orfeón Zaragozano, en el Teatro Principal, un concierto, celebrándose la llamada «fiesta de la Jota».

A las dos y media dió comienzo la corrida de toros.

Los matadores fueron Rafael Guerra y Villita.

Los toros pertenecían á la ganadería de Carriquiri, y dieron buen juego.

Su estampa tampoco dejaba nada que desear.

Guerrita estuvo superior en todas las suertes.

El Villita cumplió.

En la plaza hubo extraordinaria animación, pero no escenas desagradables.

Los aficionados salieron complacidos.

A las seis de la tarde se verificó la procesión del Rosario.

Esta atravesó la Plaza del Pilar, calles Alonso y Manifestación, plaza del Mercado, calles de Cerdan, Coso, D. Jaime I y Pilar.

Ha habido también cucañas, iluminación y gigantes y cabezudos.

Mañana á las diez de la misma habrá distribución de premios á los alumnos de las escuelas municipales.

Este acto se verificará en el teatro Principal.

Por la tarde corrida de toros con ganado de Cámara.

Los matadores serán Guerrita y Fuentes.

Mas tropas

Siguen reconcentrándose fuerzas, con destino al ejército de Filipinas.

Una muerta

Ha fallecido en Madrid la marquesa de Puerto Seguro.

A Cuba

Hánse dado las órdenes oportunas para el próximo y perentorio cavlo á la gran Antilla, de treinta y cuatro segundos tenientes del arma de infantería.

A Cabo Verde

Calcúlase que el dia 18 fondeará en Cabo Verde el trasatlántico «Satrústegui», encargado de recoger los pasajeros que desembarcó el «Montevideo en su forzosa arribada á dicho punto.

De este modo la expedición solo habrá sufrido ocho dias de retraso.

«Meeting» socialista

Se ha celebrado en el Liceo Rius un «meeting» socialista, con regular concurrencia.

El compañero Pablo Iglesias, usó de la palabra, y lo hizo en estilo fogoso.

Aludió á los acuerdos tomados en el Meeting último de la capital de Inglaterra.

Dijo que había necesidad de llevar á las esferas del poder las teorías socialistas, y recomienda trabajar sin descanso para conseguirlo.

Respecto de las cuestiones coloniales manifestó que no hace falta religión de ninguna especie, para el sostenimiento de nuestro imperio en Ultramar, basta con fomentar la agricultura, industria y comercio.

Censuró el régimen actual que permite que el rico se exima del tributo de sangre, mientras el pobre le defiende sus intereses, expuesto á todas las fatigas y penalidades de la guerra á menudo seguidas de la muerte en el campo de batalla, ó en el lecho de un hospital.

Recordó lo ocurrido en Melilla con Farrou, que fué fusilado cuando luchaba por España contra los moros, mientras se indultó de la pena de muerte á Octavio Zubizarreta, que luchaba por los insurrectos cubanos contra España, debiéndose estas diferencias de suerte solamente á las diferencias de fortuna.

Baldomero Lostau

Telegramas de Barcelona dan cuenta del fallecimiento en aquella capital del importante hombre público y ex-ministro federal, D. Baldomero Lostau.

Su muerte ha sido muy sentida por cuantos cultivaron su amistad, pues era el finado persona de excepcionales dotes de carácter é inteligencia.

Euskal-jai

En el partido de pelota jugado hoy en este frontón, Félix Sainzar y Araquistain dejaron 37 tantos á sus contrarios Isidro Brau y Jáuregui.

El partido fué regular, y en su primer tercio casi bueno.

Extranjero

PARIS 13, 7 t.

Consejo de ministros

En el Consejo de ministros de hoy Mr. Hanotaux, ministro de Negocios extranjeros ha leido un telegrama del representante de Francia en Pekin, en que se participa que China ha confiado á industriales é ingenieros franceses la reconstrucción del arsenal de Foutchen.

El tratado se firmó el domingo.

Mr. Turrel, ministro de Comercio, enteró al Consejo de las huelgas bulleras del Card, y dió cuenta de la constitución de una comisión técnica encargada de fijar las medidas que pudieran remediar la situación en las minas de carbón del Centro y del Mediodia.

Mr. Félix Faure y Mr. Meline, rogaron á Mr. Barthou trasmita al prefecto de policie su felicitación por el orden que ha reinado durante la estancia en París los soberanos rusos.

Nuevo obispo

Mr. Gazaniol, vicario general de Cartago, ha sido nombrado obispo de Constantina.

Combinación

El presidente de la República francesa ha firmado hoy un movimiento prefectoral.

Los yachts imperiales

Es posible que el mal tiempo que reina en Cherburgo, retrase la partida de los yachts imperiales.

Extradición negada

Comunican de Washington que el embajador de los Estados Unidos en París ha telegrafiado á su gobierno, que no se concederá la extradición de Tinan.

Sano y salvo

Ha llegado á Halifax el crucero «Talbot» que se creyó había naufragado.

De Madagascar

Ha salido de Majunga para Marsella, el «Iranaddy» conduciendo á su bordo al general Voyron, varios jefes y veintisiete soldados.

El zar y Guillermo II

Un telegrama de Berlín dice que como el emperador y la emperatriz de Alemania han decidido trasladarse el dia 18 á Wiesbaden, considérase probable en los círculos oficiosos, que los soberanos rusos le harán una corta visita privada, y sin aparato oficial de ninguna clase.

Los soberanos rusos solo permanecerán algunas horas en Wiesbaden.

VENTA DE UNA CASA

Se vende una casa en esta ciudad, de nueva y sólida construcción.

Precio de venta, 90.000 pesetas. La renta asciende á 5.520 pesetas.

Informarán en la administración de este periódico.

Sección Financiera

SERVICIO ESPECIAL
DE
LA VOZ DE GUIPUZCOA

Cotización de la Bolsa de París

	Dia 12	Dia 13
Francés.—3 p. %.	101.50	101.45
» 3 p. % amort.	100.50	100.20
» 3 1/2 nuevo.	105.45	105.12
Banco de Francia	3.605.—	3 600.—
Banco de descuento	600.—	600.—
Comptoir d'Escompte.	369.—	369.—
Banco de París y P.-Bs	800.—	801.—
Credit Foncier.	640.—	658.—
Credit Lyonnais.	762.—	766.—
Société Générale.	509.—	509.—
Crédito Industrial.	380.—	385.—
Banco Otomano.	530.—	539.—
Banco de París.	000.—	410.—
Fonciere Lyonnaise.	560.—	561.—
Ferrocarriles del Midi.	1.295.—	1.294.—
» Orleans.	1·609.—	1.615.—
» Norte.	1.802.—	1.810.—
» Lyon-Medi	1.612.—	1·617.—
» del Oeste.	1.100.—	1.099.—
» del Este.	979.—	981.—
Canal de Suez.	3.550.—	3·550.—
Comp.ª Trasatlántica.	525.—	525.—
Mensajerías Marítimas	690.—	686.50
Compañía del gas.	1.412.—	1.411.—
Norte de España	408.50	408.—
Madrid-Zaragoza-Alic.	156.—	158.—
Panamá	5.25	5.25
Consolidado Inglés	109.45	110.—
España exterior 4 p. %	61.50	61.03
Ruso 5 p. %	92.40	92.45
Italiano.	88.40	88.45
Turco 4 p. %	19.50	19.50
Egipto Unificado	105.95	105.90
4 p. % Brasil	65.40	67.50
5 p. % portugués	25.50	25.90
4 p. % húngaro	105.80	104.20
Pamplona Barcelona	227.—	223.—
Lombardos	000.—	227.—
Rio-Tinto.	601.—	610.50
Corinto.	0.—	0.—
Tharsis.	146.—	149.—
Valor del duro español	4,06	4,06
Buenos Aires, oro.	000.—	282.—

***

Cotización oficial de la Bolsa de Madrid

Al cierre (4 t.)

FONDOS PÚBLICOS	Dia 12	Dia 13
4 p. % interior contado.	62 80	63.—
Id. pequeños.	66 —	66 10
Id. series G y H de 100		
y 200 pesetas.	63 15	63 30
Id. fin corriente.	00.—	00.—
Id. fin próximo.	00 —	00 —
4 p. % exterior contado.	73 74	73.95
Id. pequeños.	76.—	75.—
Id. series G y H de 100		
y 200 pesetas.	00.—	00.—
4 p. % amortizable.	74 60	74 55
Id. pequeños.	74.75	74 60
Obligaciones Tesoro 5 p. %		
vencimiento 30 Junio 95.	000.—	00 —
Billetes hipots. Cuba 1886.	85 50	85 75
Billetes hipots Cuba 1890.	71 50	71 50
Cédulas Banco Hip.ª p. %	105.75	105 90
Id. 4 p. %	00.—	00 —
Acciones Banco de España.	586 50	587 50
Acciones de la C.ª Tabacos.	211 —	215 —
CAMBIOS		
París cheque.	22 25	22 50
París 8 dias vista.	00.—	00 —
Londres cheque.	30 76	30 81
Londres 90 dias vista.	00 —	00.—
ORO.	00.—	00 —

EDICTO

Don Luis Rodríguez Martí, Juez de primera instancia de esta Ciudad y su partido.

Hago saber: Que en méritos de los autos de ejecución de sentencia dictada en juicio civil ordinario de mayor cuantía seguido en este Juzgado á instancia del procurador D. Félix Velasco á nombre de la Sociedad General del Puerto de Pasajes contra don Pablo Caraguel, declarado en rebeldía, en reclamación de tres mil quinientas setenta y ocho pesetas y veintiuna y tres céntimos, intereses y costas, se sacan á pública subasta por término de ocho dias los bienes siguientes: diez y seis tinos que han sido valorados en ocho mil veinte y dos pesetas: un filtro de hierro y otro de madera y veinte y nueve bastidores del filtro en trescientas pesetas, por cuya cantidad se ponen en venta señalándose para la subasta el dia veinte y seis del corriente y doce horas de su mañana en la sala de audiencias de este Juzgado, advirtiéndose que no se admitirá postura alguna que no cubra las dos terceras partes de la tasación y que para tomar parte en la subasta los licitadores consignarán previamente en la mesa del Juzgado ó en la Caja Sucursal de Depósitos el diez por ciento efectivo del valor de los bienes sin cuyo requisito no serán admitidos.

Dado en San Sebastián á doce de Octubre de mil ochocientos noventa y seis.

Luis Rodriguez Martí.—P. S. M., Manuel Arizmendi.

ZAPATEROS

Hace falta un buen operario de caballero.

Informarán en esta Administración.

Pérdida

de un paraguas con puño esmaltado. Se suplica á la persona que lo hubiese hallado, lo entregue en la Villa Casilda, camino de Ayete, donde será gratificada.

BARCELONA
GRAND HOTEL
(Antes Cuatro Naciones)

Este acreditado establecimiento de primer orden, situado en uno de los puntos más céntricos de la Rambla, ha sido objeto de una reforma completa.

Sus grandes departamentos y salones para familia, fueron enteramente amueblados con lujo, con instalación nueva de **Luz eléctrica.—Gabinetes de lectura y con piano para señoras.**

Grandioso vestíbulo.—Ascensor hidráulico.—Excelente cocina de primer orden.

Todas las comidas se sirven en mesitas particulares.—Intérpretes.—Omnibus á las estaciones.—Hospedaje desde 10 pesetas diarias.

H. Durio, nuevo propietario.

NOTA.—Es la agencia de la Compañía Internacional de los Wagones Camas.

MENSAJERÍAS MARITIMAS FRANCESAS



Para Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahia, Santos, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, saldrá de Pasajes el 29 del corriente, el vapor

Matopan

Admite carga y pasajeros.

Dirigirse á D. Manuel Cámara en este puerto y Pasajes.

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Curación Cierta por el

JARABE HENRY MURE

en Pont Saint-Esprit (Francia)

Envio gratuito de un folleto muy interesante.

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

Exíjase el nombre de MURE



AGENCIA
DE VAPORES-CORREOS
Y VAPORES RÁPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América, á precios sumamente baratos.

Para más detalles dirigirse á Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) único representante de D. Antonio Irazu, de Buenos-Aires.

DAX (Francia)

Establecimiento Termal de los Baignots

BAÑOS DE BARRO

empleados con éxito contra las enfermedades reumáticas.

Primera clase 8 francos. . . . . (por dia

Segunda clase 5,25 francos. . . . . y por persona

Se comprende en ellos el servicio, el alojamiento, la luz, las comidas (á mesa redonda) con el vino, la ropa de baños, las estufas, los baños de barro, las duchas y los baños de agua mineral.

Servicio médico hecho por tres doctores de la Universidad de París.

Cómodas, 6 modelos elegantes, desde 20 hasta 4 duros.
Mesilla de noche, 15 modelos de nogal, desde 7 hasta 1 y 1/2 duros.
Camas torneadas, 10 tipos elegantes de nogal, desde 50 hasta 5 duros.
Mesas de escritorio de nogal y cinco cajones, á 8 duros.
Percheros giratorios elegantes, fuertes, torneado fino, á 3 duros.
Sillas el mayor surtido de comedor, gabinete, despacho etc., desde 8 hasta 1/2 duro.

Estos precios UNICAMENTE puede hacerlos en Guipúzcoa

LA AMUEBLADORA

— ECHAIDE 3.—SAN SEBASTIAN. —

AL PÚBLICO

8 duros Cama de barra dorada, jergón hierro, colchón lana y almohada.
5 duros cama y jergón de muelle.
8 duros cama, jergón de muelle, colchón y almohada.
Cómodas desde **30 pesetas.**

El mayor surtido en camas de hierro, sillas y muebles en

LA GRAN BRETAÑA

Avenida 28, esquina á Loyola

LIBRERIA
DE
LUIS SERVAN

Churruca, 8.

Libros de 1.ª y 2.ª enseñanza.
Objetos de escritorio y dibujo.
Especialidad en papel y sobres, plumas, tintas, lápices Tonklu, Faber, Compté, etc.
— CHURRUCA, 8. —

Bicicletas de ocasión

Se venden en buenas condiciones máquinas de goma hueca, un neumático y una máquina sin cadena, todo casi nuevo. Darán razón en esta Administración.

LEON LACAZE
PINTOR

Habiéndome cedido el taller de pinturas D. F. Galán, lo he trasladado á la calle del General Echagüe, números 4 y 6.

A. Diaz y C.ª
— Casa editorial de Música —

Pianos, órganos, armoniums é instrumentos de metal, madera y cuerda.—Música de todas clases.

Avenida, 24.

LIBRERIA DE BAROJA

Esta casa expende todos los textos y programas de las asignaturas que se cursan en este Instituto, y ninguna otra puede facilitar en el acto de la entrega de un libro en rústica, otro igual esmeradamente encuadernado en tela inglesa, previo el solo pago del importe de este trabajo.

— PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 1 Y 2 —

Teléfono número 168

Venta de fincas

Se venden las casas números 44 y 45 de Pasajes de San Juan, muy baratas.

Informarán en esta administración.

BOTICARIO

Se desea uno que regente en Zarauz. Informarán en esta Administración.

EL BOTICARIO

Para evitar torcidas interpretaciones respecto del anuncio anterior, D. Atanasio Arrieta, único farmacéutico de Zarauz, declara que goza de perfecta salud y que no necesita regente en su botica.

Se venden en Zarauz

á orillas del mar, una casa recien construida de mucha capacidad.

Informarán en esta Administración.

COMPETENCIA IMPOSIBLE

Palanganeros completos con jarra y palangana, 14 reales.
Sillas, camas, mesas, etc., á precios de fábrica.

LA ESTRELLA DE VIENA
General Echagüe número 4, esquina á la calle Aldamar.

LAS PRIMAS
Á LA CONSTRUCCION NAVAL
y á la Navegación

Datos y noticias que conviene tener presentes para hacer una ley sobre la materia.

Se vende esta interesante obra, escrita por D. Benito de Alzola, en la librería de Luis Servan, Churruca, 8.

CASA DE PRÉSTAMOS

En la antigua y acreditada casa de Bernardo Gonzalez calle del Camino 7, bajo, desde hoy solo se cobrará el 2 y medio por 100 sobre empeños de 125 pesetas en adelante, en vez del 5 por 100 que hasta ahora se venia cobrando.

SE ALQUILA

el piso segundo de la calle Hernani, número 19, con magníficas vistas á la Concha y mar, contiguo al Gran Casino. Informarán en esta Administración.



Chargeurs Réunis

El día 25 del corriente saldrá de Pasajes para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y ROSARIO, en 23 días, el vapor

CARAVELLAS

Para carga y pasajeros dirigirse á don P. SOULA, Agente de la C.ª en Pasajes.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

†

QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JOSÉ MARIA DE YARZA Y OLAIZOLA

CORONEL DE INGENIEROS RETIRADO, CABALLERO DE LA ORDEN MILITAR DE SAN HERMENEGILDO, DE LOS CIVILES DE CARLOS III, DE ISABEL LA CATÓLICA Y CONDECORADO CON OTRAS VARIAS DISTINCIONES POR ACCIONES DE GUERRA, ETC.

Que falleció en esta capital el dia 15 de Octubre de 1891.

Todas las misas que se celebren mañana jueves, en Santa María, San Vicente y Sagrado Corazon, serán aplicadas al alma del finado.

Sus hijos D. José Joaquin, D. Manuel Vicente y doña María de la Luz, hijos políticos, D. Teodoro Ugarte y doña Mary Sismmonds, nietos y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos le encomienden á Dios en sus oraciones.

San Sebastián 14 de Octubre de 1896.

El Ilmo. Sr. Arzobispo de Madrid, el Ilmo. Obispo de Sión y el de Palencia, conceden 40 dias de indulgencias á los fieles que ofrezcan sus oraciones.

†

LA EXCMA. SEÑORA

D.ª Purificación Martinez Argüelles de Aumente

Viuda del Excmo. Sr. Brigadier de Artillería D. Ignacio de Tapia Ruano

Que falleció en esta el dia 14 de Octubre de 1892.

Su hijo, hija política y nietos, suplican á sus amigos se sirvan asistir á alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán hoy miércoles en la parroquia de San Vicente, en lo que recibirán especial favor.

San Sebastián 14 de Octubre de 1896.

†

EL SEÑOR

DON LORENZO ICETA Y LULOAGA

Que falleció á las seis de la mañana del dia 11 del actual

en el Seminario Conciliar Central de Salamanca á la edad de 18 años

Después de recibir los Santos Sacramentos.

Sus desconsolados padres, hermanos, hermanos políticos, abuela, tios, sobrinos y demás parientes y amigos, suplican á las personas de su amistad se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que se celebrarán en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús el jueves 15 del corriente á las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

San Sebastián 14 de Octubre de 1896.

El duelo se recibe y despide en la Iglesia.

DOMICILIO: PLAZA DE GUIPÚZCOA, 16.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA BANDERA ESPAÑOLA

LINEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville & Co., Liverpool
AGENTES GENERALES

SALIDAS QUINCENALES

VAPORES DESTINADOS A ESTE SERVICIO
Euskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño
Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Cubarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

Fechas de las salidas	Nombre de los vapores	Puertos de destino
Octubre 14	**Gaditano** Capitán: D. F. Uribelarrea.	Habana, Matanzas, Cárdenas, Nuevitas, Cubarien, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Octubre 28	**Madrileño** Capitán, D. N. Arriandiaga.	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

(Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico)

Admiten carga y pasajeros de 3.ª clase á 160 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los bultos deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprensión

Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipación posible el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor.

Esta agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías.

Para informes gustosos dirigirse á sus consignatarios los Sres. HIJOS DE HILLERA y C.ª Muelle, núm. 58 Santander, ó á su sub-agente M. OCHOA DE ZABALEGUI, Pasajes y San Sebastián.

Fábrica de mosáicos hidráulicos

Piedra artificial, ladrillos tubería, pedestales, medias cañas ó cunetas, balaustres, pasamanos y otros objetos fabricados con cemento.

Herramientas para toda clase de trabajos con Cemento Portland.

Cemento natural de Uriarte, Zubimendi y C.ª de Zumaya.

Manuel Salvatella
Calle de San Bartolomé
Teléfono núm. 284

Baldosas para aceras y Tubos de gran resistencia fabricados con Cemento Portland.

Grava de varias clases para paseos y jardines y arena para morteros del río Urumea.

Cemento Portland belga, francés é inglés de las más acreditadas casas.

Línea de vapores SERRA

y Compañía de Navegación LA FLECHA
SERVICIO SEMANAL DE VAPORES CORREOS
entre Santander y la Isla de Cuba.

ALICIA, de 4,500 toneladas: GRACIA, 5,000 id.; FRANCISCA, 4,500 id.; SERRA, 3,500 id.; LEONORA, 4,500 id.; CAROLINA, 3,500 id.; ERNESTO, 5,000 id.; ENRIQUE, 4,500 id.; FEDERICO, 3,500 id.; GUIDO, 3,500 id.; HUGO, 4,500 id.; PEDRO, 5,500 id.

Salen de SANTANDER todos los MIERCOLES para
Habana y Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Guantánamo, Trinidad de Cuba, Manzanillo, Gibara y Nuevitas.

Los vapores nombrados á continuación serán despachados como sigue:
ADMITIENDO CARGA Y PASAJEROS PARA

PUNTOS DE DESTINO	NOMBRES	FECHA DE SALIDA
Habana, Matanzas, Cárdenas, Santiago de Cuba y Cienfuegos. . . .	FRANCISCA	14 de Octubre.
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos. . . .	NICETO	21 de Octubre.
Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos. .	GUIDO	28 de Octubre.
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos. . . .	LEONORA	4 de Noviembre.

Los precios de pasaje en tercera clase son:
Habana, 160 pesetas; Matanzas, 170; Santiago de Cuba, 210, y Cienfuegos, 195.

Los señores cargadores pueden dirigir su mercancía al cuidado de la Agencia para su embarque, debiendo situarla en Santander el día anterior al señalado para la salida de cada buque. Con cada remesa deberá acompañar nota del *número de bultos, sus marcas, numeración, peso bruto y neto, valor, destino y consignación;* indicando si ha de asegurarse de *riesgo marítimo*, el cual puede hacer esta Agencia con la *mayor economía.*

Más informes los suministrarán el consignatario D. FRANCISCO SALAZAR, sucesor de D. Cándido Herrero, en Santander, Muelle, 5, y F. de Asqueta, en San Sebastián.

BIBLIOTECA SELECTA DE AUTORES VASCONGADOS

En la *Biblioteca selecta de Autores Vascongados* figurarán las obras de nuestros principales escritores, antiguos y modernos, contando, como esperamos contar, con el consentimiento de los mismos. Además de las obras inéditas que oportunamente anunciaremos, y de interesantísimos documentos, envueltos en el polvo de nuestros archivos, publicaremos trabajos de Garibay, Henao, Isasti, Aizquibel, Larramendi, Samaniego, Gorosabel, Camino, Egaña D. Pedro), Araquistain, Jamar (D. Joaquín), Manterola (D. Vicente), Fernandez (D. Ramón), Trueba, Aguirre, (D. Adolfo), Arrieta Mascarua, Alzola (D. Pablo), Olano (D. Valentín), Soriano (D. Rodrigo), Peña y Goñi, Echegaray (D. Carmelo), Soraluce (D. Nicolás), Becerro de Bengoa, Sagarminaga, Iturriaga y las obras de más mérito de nuestros primeros poetas.

Cada tomo costará **dos pesetas,** que el suscritor pagará al recibirlo.

Se ha publicado el segundo tomo y está en prensa el tercero.

La curación del DOLOR DE MUELAS y la hermosura de la BOCA

se logran siempre con el uso de la

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el **Dr. Andreu,** de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la **MENTHOLINA** se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan esquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La **MENTHOLINA** en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes.

Pídanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

DIENTES · MUELAS · LABIOS · ENCIAS

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

LICOR del Dr LAVILLE GOTA REUMATISMOS

Específico probado de la **GOTA** y **REUMATISMOS,** calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR é HIJO, 28, Rue Saint-Claude. PARIS.

VENTA POR MENOR.—EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

EL RABIOSO DOLOR DE MUELAS CARIADAS



pone al hombre, cual le véis, desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en **un minuto y sin riesgo alguno** usando el

AIBAF SERDNA

(anagrama) de ANDRES Y FABIA, farmacéutico premiado en Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la caries comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de San Sebastián y en la droguería de la Sra. Viuda de D. Eusebio Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 7.

Dos pesetas bote.

MARCAS Y PATENTES

Agencia de R. Cortés y compañía Madrid, Representante en San Sebastián, A. Díaz y compañía, Avenida de la Libertad 24.

Tarifa módica; marca 65 pesetas; patente, 100. No perdbe honorarios por los asuntos negativamente resueltos.

Gran fábrica de pianos y armoniums DE J. L. AGUIRRE

Proveedor de la Real Casa

Venta y alquiler á plazos y al contado. Cambios y reparaciones.—Prontitud, economía y esmero en los pedidos.

Pensionado por la Provincia. Discípulo y comisionado de las celebres casas de Erard y Rodolphe, de Paris.

J. L. AGUIRRE
EN IBARRA (Tolosa)

ASMA y CATARRO

Curados con los
CIGARRILLOS ESPIC
ó el POLVO
OPRESIONES, TOS, REUMAS, NEURALGIAS
Todas Farmas. 2 fr. la Caja. Por mayor: 20, r. St-Merri, Paris.
EXIGIR ESTA FIRMA SOBRE CADA CIGARRILLO

Verdaderas Píldoras del Doctor Blaud

Empleadas con el mayor éxito, desde hace más de 50 años, en casi la totalidad de los médicos para curar la *Anemia, Clorosis, colores pálidos* y fortificar la formación en las jóvenes.

El haber sido admitidas estas píldoras en el nuevo *Codex*, francés, es el mejor elogio que de ellas se puede hacer.

Las *verdaderas píldoras del Doctor Blaud,* no se venden más que en frascos de 200 ó medios frascos con 100 píldoras, á los precios de 3 y 5 francos.

NOTA.—Exigir que cada píldora lleve el nombre del inventor como se indica aquí:

Seiorelli, 2, Place des Vosges, Paris, y en las principales farmacias.
(Cuidado con las imitaciones).

POLVO Tónico-Digestivo ROYER

Curación segura y rápida de las
DISPEPSIAS, GASTRITIS, GASTRALGIAS
DOLORES del ESTÓMAGO | ACEDÍAS | DIARREAS CRÓNICAS
ARDORES | VÓMITOS | ENFERMEDADES del HÍGADO
Exigir en cada frasco el Sello de la Unión de los Fabricantes. Fco A. DUPUY, Ld. Rue St-Martin, Paris, y en todas las Farmacias de España.

100 tarjetas de visita 2 ptas. en esta imprenta

Panadería

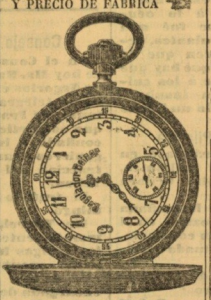
Se alquila en Rentería á precio muy ventajoso, una panadería con maquinaria y accesorios.

Informarán en esta Administración.

FABRICA DE RELOJES DE P. BEINER Y COMPANIA

Chaux de Fonds (Suiza)

VENTA AL POR MENOR Y PRECIO DE FÁBRICA



Regulador Beiner

el mejor, más seguro, mas fuerte y más económico de los relojes.

Con dos tapas de plata, ptas. 35
De acero. 30

Garantizados por dos años

Remontoir acero 12
Remontoir de metal 10

Colocación

La desea un oficial de pastelería y repostería.

Informarán en esta Administración.

Libretas de inquilinato

Se venden en la imprenta de este periódico, Guetaria, 14.

Ostras

DEL DEPÓSITO AGUA DE MAR de Andrés Chalin

verdes y blancas de Marenes, Gravettes, y de Arcachón. Sitios de venta: Plaza de Guipúzcoa, 7, Plaza Vieja, 5, y Avenida 6.

Para el Comercio

Papel comercial, clase muy superior, á precios reducidos.

Sobres de color desde 4 pesetas millar, clase muy buena, con el membrete que se desee, tomando por cantidades de cinco mil.

Tarjetas comerciales en negro y colores.

Especialidad en tarjetas de visita desde 1,75 pesetas el 100.

Se hacen Guetaria, 14, bajo.

LIBROS DE CAJA

nuevo modelo, se hallan de venta en la imprenta de este periódico Guetaria, 14.



Línea de vapores Serra

Servicio quincenal **entre Santander y la Isla de Puerto Rico** por los grandes y magníficos vapores nombrados

Ida, Benita, Rita, Paulina y María.

SALIDAS QUINCENALES

Para San Juan, Humacao, Arroyo, Ponce, Mayagüez, Aguadilla y Arecibo.

SIN TRASBORDO

El 23 del corriente saldrá el vapor español

RITA

admitiendo carga y pasajeros sin trasbordo para los puertos de San Juan Humacao, Arroyo, Ponce, Mayagüez, Aguadilla y Arecibo.

Para más informes dirigirse á su consignatario en Santander, D. Francisco Salazar, Muelle, número 5, y á D. F. Azqueta, en esta plaza, calle del Campanario, número 10.

Pídase en todas partes RHUM DE LA CRIOLLA

MARCA REGISTRADA

ÚNICO CONCESIONARIO

EMILIO J. ESCAT.--Barcelona.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA
POR EL
JARABE HENRY MURE
Bien demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris
PARA LA CURACION DE
EPILEPSIA - HISTÉRICO HISTERO-EPILEPSIA BAILE DE SAN VICTOR ENFERMEDADES DEL CEREBRO Y DE LA MEDULA ESPINAL DIABETIS AZUCARADA
CONVULSIONES, VÉRTIGOS CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS DESVANECIMIENTOS CONGESTIONES CEREBRALES INSOMNIOS ESPERMATORREA
Envio gratuito de un folleto muy interesante.
HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)
VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS
Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

AL COMERCIO

Cajas papeleras para escritorios, nuevos modelos.

COMPRA LIEBIG VERDADERO EXTRACTO de CARNE LIEBIG

Las más altas distinciones en todas las Grandes Exposiciones Internacionales desde 1867.

FUERA DE CONCURSO DESDE 1889

Caldo concentrado de carne de vaca, el mejor y más nutritivo para las familias y enfermos.

Exigir la firma del inventor Barón LIEBIG de tinta azul en la etiqueta

Se vende en las principales Droguerías, Farmacias y Casas de Comestibles de España.

SACOS USADOS PARA CARBÓN

Darán razón en la Administración de este periódico.

ENCUADERNACIONES LAS MAS SOLIDAS Y ECONOMICAS

Se hacen en la imprenta de LA VOZ DE GUIPÚZCOA, Guetaria 14.

Contratos de Arrendamiento

Se hallan de venta en la imprenta de este periódico, Guetaria, 14.

La **Harina lacteada Nestlé** está recomendada desde hace mas de 25 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento mas generalizado y mas apreciado para los niños y los enfermos.

15 *diplomas de honor* **HARINA LACTEADA NESTLÉ** 10 medallas de ORO



La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.

La Harina lacteada Nestlé es de muy facil digestión.

La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarrea.

La Harina lacteada Nestlé facilita el destete y la dentición.

La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.

La Harina lacteada Nestlé es de una preparación facil y rápida.

La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.

De venta en las Farmacias, Droguerias y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse á la Sra. Viuda de Rafael Romero de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

ACEITE HOGG

Puro de Hígados Frescos de Bacalao
El más activo, el más agradable y el más nutritivo.

Cura ANEMIA, TISIS, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, etc.
El Aceite de HOGG es recetado por los primeros médicos del mundo hace medio siglo.

(Frascos TRIANGULARES) Farmacia HOGG, 2, Rue Castiglione, PARIS, y Farmacias.

EMULSION HOGG

Con los Hipofosfitos de Cal y de Soda
Deliciosa Crema preparada con el Aceite HOGG para las personas que no pueden tomar el aceite puro.
Sirve de golosina á los niños.